

90

Zmluva o výpožičke výtvarných diel13/2025/19

uzavretá podľa § 659 a nasl. ust. zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov uzavretá

medzi

Požičiavateľ: Mgr. art. Katarína Karaťová, ArtD.

sídlo:

dátum narodenia:

rodné číslo:

e-mail:

tel. kontakt:

(ďalej jen „požičiavateľ“)

Výpožičiavateľ:

sídlo:

IČO:

zastúpený:

kontaktná osoba:

bank. spojenie :

IBAN:

Galéria mesta Bratislavy

Františkánske nám. 11, 815 35 Bratislava

00179 752

Mgr. Katarína Trnovská, ArtD., riaditeľka

Mgr. Anna Sopková, anna.sopkova@gmb.sk, 0902 463 519

ČSOB

SK90 7500 0000 0000 2593 6323

(ďalej jen „výpožičiavateľ“ alebo „GMB“)

Čl. I**Predmet výpožičky**

1. Požičiavateľ požičiava bezodplatne výtvarné diela na základe zoznamu v prílohe č.1.
2. Výpožičiavateľ je povinný užívať diela v súlade s účelom dohodnutým v tejto zmluve.
3. Diela sa požičiavajú výlučne za účelom ich vystavenia na výstave s názvom:
Sedimenty sveta, ktorá sa uskutoční v priestoroch výpožičiavateľa Galérie mesta Bratislavy, Pálffyho palác, Panská 19, Bratislava od **16.4.2025 do 28.9. 2025**.
4. Každá zmena účelu musí byť odsúhlasená požičiavateľom.

Čl. II.**Doba výpožičky**

1. Výpožička je viazaná na obdobie **od 31.3.2025 do 17.10.2025**. Uplynutím doby výpožičky výpožička končí.
2. O predĺženie doby výpožičky je výpožičiavateľ povinný písomne požiadať požičiavateľa pred pôvodne plánovaným ukončením doby výpožičky.
3. Požičiavateľ môže dobu výpožičky predĺžiť.
4. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený vyžiadať si zo závažných dôvodov diela alebo dielo späť bez zbytočného odkladu a výpožičiavateľ je povinný na vlastné náklady podľa dispozícií

požičiatel'a diela na vlastné náklady prepraviť a odovzdať. Závažnými dôvodmi sú najmä: každé porušenie povinností vypožičiatel'a vyplývajúce z tejto zmluvy, každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiatel'om a každé použitie diela v rozpore so zmluvou.

5. Skončením výpožičky vzniká vypožičiatel'ovi povinnosť vrátiť dielo v stave zodpovedajúcom dojednanému spôsobu užívania.

Čl. III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Vypožičiatel' sa zaväzuje vystaviť všetky zapožičané umelecké diela uvedené v Prílohe 1. tejto zmluvy. Zároveň sa vypožičiatel' zaväzuje, že pokiaľ vydá k výstave katalóg, zverejní v ňom fotografie všetkých diel uvedených v bode 1. (resp. v Prílohe č. 1) tejto zmluvy.
2. Reprodukciu diel v tlačovej kvalite zabezpečí vypožičiatel'. Požičiatel' súhlasí so zverejnením diel v katalógu k výstave.
3. Diela ostávajú vo vlastníctve požičiatel'a a môžu byť použité výhradne na účel uvedený v článku I. bode 3. tejto zmluvy. Vypožičiatel' zabezpečí, že s vypožičanými dielami nebude bez písomného súhlasu požičiatel'a žiadna osoba vrátane autora diel akýmkoľvek spôsobom disponovať, premiestňovať alebo ich ďalej požičiavať. Najmä nie je dovolené použitie týchto diel bez písomného súhlasu požičiatel'a na vyhotovenie akýchkoľvek duplikátov, odliatkov, kópií alebo autorských originálov. Porušenie tohto ustanovenia znamená možnosť uplatnenia nároku na náhradu škody pre požičiatel'a diel.
4. Požičiatel' pri diele vystavenom v expozícii, resp. reprodukcii v katalógu sa uvedie, že ide o výpožičku **zo súkromnej zbierky**.
5. Vypožičiatel' sa zaväzuje pozvať požičiatel'a na vernisáž výstavy zaslaním alebo odovzdaním pozvánky na adresu.
6. Diela budú prevzaté a vrátené na dohodnutej adrese.
7. Vypožičiatel' je povinný zabezpečiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť diel. Vypožičiatel' sa zaväzuje, že bez súhlasu požičiatel'a na dielach nebude realizovať žiadne zmeny a zásahy, napr. lakovaním, oživovaním farieb, lepením, upevňovaním nápisu ap. a to ani autorom diela. Čistenie a údržba diel sa môže robiť iba prostredníctvom reštaurátora.
8. Vypožičiatel' zabezpečí, že v popiskách pri obraze, v katalógu, prípadne v ďalších materiáloch vypožičiatel'a sa bude používať pre umelecké dielo výhradne názov a údaje uvedené v tejto zmluve.
9. Vypožičiatel' zodpovedá za dodržiavanie autorských práv.
10. Vypožičiatel' je povinný oznámiť vlastníckovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu diel. Vypožičiatel' zodpovedá požičiatel'ovi za všetky škody (krádež, stratu, zničenie, poškodenie ap.), ktoré vznikli na diele bez ohľadu na zavinenie počnúc prevzatím diela až do jeho odovzdania požičiatel'ovi. Vypožičiatel' nezodpovedá za škody na predmete výpožičky, ktoré vznikli tzv. neodvratiteľnou udalosťou (napr. víchrica, povodeň a pod.)
11. Diela protokolárne prevziať a ich prevzatie písomne potvrdiť.

Čl. IV.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma stranami. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv „CRZ“.
2. Vypožičiatel' neodvádza povinný odvod 2% do príslušného umeleckého fondu podľa osobitného predpisu (zákona NR SR č. 13/1993 Z.z. o umeleckých fondoch).

3. Zmluvné strany sa v súlade s ust. § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov dohodli, že daň vyberaná zrážkou sa neuplatní a autor (daňovník) je povinný odmenu zdanit' sám prostredníctvom daňového priznania.
4. Zmeny a dodatky k tejto zmluve možno vykonať len písomnou formou.
5. Táto zmluva sa riadi slovenským právom. V prípade sporu je príslušným oprávneným súdom Rozhodcovský súd Obchodnej a priemyselnej komory SR v Bratislave.
6. Táto zmluva je vyhotovená vo dvoch exemplároch, z ktorých jeden obdrží vypožičiavateľ a jeden požičiavateľ.
7. Príloha č.1 : Zoznam diel

V Bratislave, dňa 25.03.2025



Mgr. Katarína Trnovská, ArtD.
riaditeľka GMB
vypožičiavateľ

V Bratislave, dňa: 26.03.2025



Mgr. art. Katarína Karafová, ArtD.
požičiavateľ